Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	CELLULAR PHONE WITH BUILT-IN CAMERA AND
- <del></del> -	LIGHTING UNIT FOR USE WITH CAMERA
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on March 17, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/03142 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106(5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The practitioners at BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292

**魯類送付先** 

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292 P.O.Box 747 · Falls Church, VA 22040-0747 · U.S.A.

Telephone: 703-205-8000 Facsimile: 703-205-8050

直接電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一またけ第一路服老氏を		Full name of sole or first inventor
唯一または第一発明者氏名	1.2	20
	1-0	Noriyuki KOMORI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Norivuk: Komori Aug. 6. 2004
住所		Residence
		TOKYO, JAPAN ) (
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先	Post Office Address	
		c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha
		2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku
		TOKYO 100-8310 JAPAN
第二共同発明者がいる場合、	その氏名	Full name of second joint inventor, if any
		Hidehiko NAKATANI
第二共同発明者の署名 日付	日付	Second inventor's signature Date
		Hideliko Nalcatani Aug. 10, 2004
住所	•	Residence
		TOKYO, JAPAN
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha
		2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku
		TOKYO 100-8310 JAPAN
(第三以下の共同発明者に	ついても同様に記載し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subsequent
すること)		joint inventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of third joint inventor, if any
	Ichihiro ABE 300
第三共同発明者の署名・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	Third Inventor's signature  Date  A Doot L
<u> </u>	Ichihiro Abe Aug. 9. 2004  Residence
住所	\ 1\to \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
<b>国籍</b>	TOKYO, JAPAN )* Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address
<b>事以</b> *//6/2	c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha
	2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku,
	TOKYO 100-8310 JAPAN
第四共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fourth joint inventor, if any
SAME A LEADER ALK A COMPLETE CONTRACTOR	Yushi NAGATOSHI
  第四共同発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date
W/	Yushi Nagatoshi Aug-9. 2009
住所	Residence
P-1/7	TOKYO, JAPAN
国籍	Citizenship
<del></del>	Japanese
要便の宛先	Post Office Address
· · · · · · · · <del>· · · ·</del>	c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha
	2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku,
	TOKYO 100-8310 JAPAN
第五共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fifth joint inventor, if any
212-2-21242624	Fumiaki ARIMAI 5 W
  第五共同発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature Date
	Fumiaki Atimai Aug. 9, 2004
住所	Residence
,	TOKYO, JAPAN 🔍 ) 🦰
国籍	Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha
	2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku,
	TOKYO 100-8310 JAPAN
第六共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of sixth joint inventor, if any
	Shinsuke NAKAHATA
第六共同発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date
	SHINSUKE NAKAHATA Aug. 9. 2004
住所	Residence
	TOKYO, JAPAN 🔪 🗸
国籍	Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o Mitsubishi Electric Engineering Company, Limited
	1-13-5, Kudankita, Chiyoda-ku,
	TOKYO 102-0073 JAPAN
第七共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of seventh joint inventor, if any
第七共同発明者 日付	Seventh inventor's signature Date
住所	Residence
	Chinachin
国籍	Citizenship
	Citizensnip
国籍 郵便の宛先	Post Office Address

PTO/SB/106(5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願は、下記の株内をチェックオスことにより示した。

ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

willful false statements may jeopardize the validity of the application

any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。 International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed. Priority Not Claimed Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願 優先権主張なし 2002-075793 **JAPAN** March 19, 2002 (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (番号) (国名) (出願日/月/年) 2002-151828 **JAPAN** May 27, 2002 (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) (番号) (国名) (出願日/月/年) 私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。 119(e) of any United States provisional application(s) listed below. (Application No.) (Filing Date) (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日) (出願番号) (出願日) 私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか 120 of any Unites States application(s), or 365(c) of any PCT なるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益 International application designating the United States, listed below を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 and, insofar as the subject matter of each of the claims of this 35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又は application is not disclosed in the prior Unites States or PCT PCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の International application in the manner provided by the first paragraph 出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手 of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許 to disclose information which is material to patentability as defined in 性にかかわる重要な情報について開示義務があることを承認する。 Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application. (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出願番号) (出願日) (現況: 特許許可、係属中、放棄) (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出願番号) (出願日) (現況:特許許可、係属中、放棄) 私は、ここに表明された私自身の知識に係る陳述が真実であり、 I hereby declare that all statements made herein of my own 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること knowledge are true and that all statements made on information を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合には、米国法典 and belief are believed to be true; and further that these statements 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 were made with the knowledge that willful false statements and the により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such

or any patent issued thereon.